

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝۴

فَإِذَا	جَاءَ	أَجَلُهُمْ	فَإِنَّ	اللَّهُ	كَانَ	بِعِبَادِهِ	بَصِيرًا
پس جب	آئے گا	وقت مقرر کا	پس بیشک	اللہ	ہے	ساتھ بندوں اپنے کے	دیکھنے والا

سو جب ان کا وقت آجائے گا تو (ان کے اعمال کا بدلہ دے گا) اللہ تو اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے ۴

ایاتھا ۸۳ ۳۶ سُورَةُ يَس مَكِّيَّةٌ ۳۱ رکو عاتھا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَس ۱ وَ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳

يَس	وَالْقُرْآنِ	الْحَكِيمِ	إِنَّكَ	لَمِنَ	الْمُرْسَلِينَ
یس	قسم ہے قرآن	حکمت والے کی	بیشک تو	البتہ سے	ہے بھیجے ہوؤں

یس ۱ قسم ہے قرآن کی جو حکمت سے بھرا ہوا ہے ۲ (اے محمد ﷺ) بیشک تم پیغمبروں میں سے ہو ۳

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵

عَلَى	صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ	تَنْزِيلَ	الْعَزِيزِ	الرَّحِيمِ
اوپر	راہ	سیدھی کے	اتار اے	غالب	مہربان نے

سیدھے رستے پر ۴ (یہ اللہ) غالب (اور) مہربان نے نازل کیا ہے ۵

لِنُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ

لِنُنْذِرَ	قَوْمًا	مَّا	أُنْذِرَ	أَبَاؤُهُمْ	فَهُمْ	غَافِلُونَ	لَقَدْ	حَقَّ
تاکہ ڈرائے تو	اس قوم کو کہ	نہیں	ڈرائے گئے	باپ ان کے	پس وہ	غفلت میں ہیں	البتہ تحقیق	سچ ہوئی

تاکہ تم اُن لوگوں کو جن کے باپ دادا کو متنبہ نہیں کیا گیا تھا متنبہ کر دو، وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ۶ اُن میں سے

الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي

الْقَوْلُ	عَلَى	أَكْثَرِهِمْ	فَهُمْ	لَا	يُؤْمِنُونَ	إِنَّا	جَعَلْنَا	فِي
بات	اوپر	بہتوں انہوں کے	پس وہ	نہیں	ایمان لاتے	بیشک	کیا ہم نے	سچ

اکثر پر (اللہ کی) بات پوری ہو چکی ہے سو وہ ایمان نہیں لائیں گے ۷ ہم نے ان کی گردنوں میں

أَعْنَقِهِمْ أَغْلًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ﴿۸﴾

أَعْنَقِهِمْ	أَغْلًا	فَهِيَ	إِلَى	الْأَذْقَانِ	فَهُمْ	مُّقْمَحُونَ
ان کی گردنوں کے	طوق	پس وہ	تک	ٹھوڑیوں میں	پس وہ	سراونچا کر رہے ہیں

طوق ڈال رکھے ہیں اور وہ ٹھوڑیوں تک (پھنسے ہوئے) ہیں تو ان کے سر اُل رہے ہیں ﴿۸﴾

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا

وَجَعَلْنَا	مِنْ	بَيْنِ أَيْدِيهِمْ	سَدًّا	وَمِنْ	خَلْفِهِمْ	سَدًّا
اور	کی ہم نے	سے	آگے ان کے	دیوار	اور	پچھے ان کے

اور ہم نے ان کے آگے بھی دیوار بنا دی اور ان کے پیچھے بھی پھر ان پر

فَاغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۹﴾ وَ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

فَاغْشَيْنَاهُمْ	فَهُمْ	لَا	يُبْصِرُونَ	وَ	سَوَاءٌ	عَلَيْهِمْ
پس ڈھانک دیا ہم نے انکو	پس وہ	نہیں	دیکھتے	اور	برابر ہے	اوپر ان کے

پردہ ڈال دیا تو یہ دیکھ نہیں سکتے ﴿۹﴾ اور تم ان کو نصیحت کرو

ءَاَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا تُنْذِرُ

ءَاَنْذَرْتَهُمْ	أَمْ	لَمْ	تُنْذِرْهُمْ	لَا	يُؤْمِنُونَ	إِنَّمَا	تُنْذِرُ
کیا ڈرائے تو ان کو	یا	نہ	ڈرائے تو ان کو	نہیں	ایمان لانے کے	سوائے اسکے نہیں کہ	ڈراتا ہے

یا نہ کرو ان کے لیے برابر ہے۔ وہ ایمان نہیں لانے کے ﴿۱۰﴾ تم تو صرف

مَنْ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ

مَنْ	اتَّبَعَ	الذِّكْرَ	وَ	خَشِيَ	الرَّحْمَنَ	بِالْغَيْبِ	فَبَشِّرْهُ
تو اس کو جو	پیروی کرے	قرآن کی	اور	ڈرے	اللہ رحمان سے	بن دیکھے	پس خوشخبری دے اسکو

اس شخص کو نصیحت کر سکتے ہو جو نصیحت کی پیروی کرے اور اللہ سے غائبانہ ڈرے۔ سو اس کو

بِغَفْرَةٍ وَ أَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۱۱﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَ نَكْتُبُ

بِغَفْرَةٍ	وَ	أَجْرٍ	كَرِيمٍ	إِنَّا	نَحْنُ	نُحْيِي	الْمَوْتَى	وَ	نَكْتُبُ
ساتھ بخشش	اور	ثواب	بزرگ کے	بیشک	ہم	زندہ کریں گے	مردوں کو	اور	لکھا ہے ہم نے

مغفرت اور بڑے ثواب کی بشارت سنا دو ﴿۱۱﴾ بیشک ہم مردوں کو زندہ کریں گے اور جو کچھ وہ آگے بھیج چکے

مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ

مَا	قَدَّمُوا	وَ	آثَارَهُمْ	وَ	كُلُّ	شَيْءٍ	أَحْصَيْنَاهُ	فِي	إِمَامٍ
جو	آگے بھیجا ہے	اور	نشانوں ان کی کو	اور	ہر	چیز	شمار کر رکھی ہے ہم نے	پنج	کتاب

اور (جو) اُن کے نشان پیچھے رہ گئے ہم ان کو قلمبند کر لیتے ہیں۔ اور ہر چیز کو ہم نے کتاب روشن (یعنی لوح محفوظ) میں

مُبَيِّنٌ ۚ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۚ

مُبَيِّنٌ	وَاضْرِبْ	لَهُمْ	مَثَلًا	أَصْحَابَ	الْقَرْيَةِ
روشن کے	اور بیان کر	واسطے ان کے	ایک مثال	رہنے والے	گاؤں کے کی

لکھ رکھا ہے ۱۲ اور ان سے گاؤں والوں کا قصہ بیان کرو

إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۚ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ

إِذْ	جَاءَهَا	الْمُرْسَلُونَ	إِذْ	أَرْسَلْنَا	إِلَيْهِمُ	اثْنَيْنِ
جب	آئے ان کے پاس	بھیجے ہوئے	جب	بھیجے ہم نے	طرف ان کی	دو پیغمبر

جب ان کے پاس پیغمبر آئے ۱۳ (یعنی) جب ہم نے ان کی طرف دو (پیغمبر) بھیجے

فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم

فَكَذَّبُوهُمَا	فَعَزَّزْنَا	بِثَالِثٍ	فَقَالُوا	إِنَّا	إِلَيْكُم
پس جھٹلایا انہوں نے ان دونوں کو	پس قوت دی ہم نے	ساتھ تیسرے کے	پس کہا انہوں نے	بیشک ہم	تمہاری طرف

تو انہوں نے ان کو جھٹلایا۔ پھر ہم نے تیسرے سے تقویت دی تو انہوں نے کہا کہ ہم تمہاری طرف

مُرْسَلُونَ ۚ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ وَمَا أَنْزَلَ

مُرْسَلُونَ	قَالُوا	مَا	أَنْتُمْ	إِلَّا	بَشَرٌ	مِثْلُنَا	وَ	مَا	أَنْزَلَ
بھیجے گئے ہیں	کہا انہوں نے	نہیں	تم	مگر	آدی	مانند ہماری	اور	نہیں	اتاری

پیغمبر ہو کر آئے ہیں ۱۴ وہ بولے کہ تم (اور کچھ) نہیں مگر ہماری طرح کے آدی (ہو) اور اللہ نے

الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۚ قَالُوا رَبُّنَا

الرَّحْمٰنُ	مِنْ	شَيْءٍ	إِنَّ	أَنْتُمْ	إِلَّا	تَكْذِبُونَ	قَالُوا	رَبُّنَا
اللہ رحمان نے	کچھ	چیز	نہیں	تم	مگر	جھوٹے	کہا انہوں نے	رب ہمارا

کوئی چیز بھی نازل نہیں کی تم محض جھوٹ بولتے ہو ۱۵ انہوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار

يَعْلَمُ اِنَّا اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿۱۶﴾ وَ مَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلٰغُ

يَعْلَمُ	اِنَّا	اِلَيْكُمْ	لَمُرْسَلُونَ	وَ	مَا	عَلَيْنَا	اِلَّا	الْبَلٰغُ
جانتا ہے	بیشک ہم	طرف تمہاری	البتہ رسولوں سے ہیں	اور	نہیں	اوپر ہمارے	مگر	پہنچا دینا

جانتا ہے کہ ہم تمہاری طرف (پیغام دے کر) بھیجے گئے ہیں ﴿۱۶﴾ اور تم ہمارے ذمے تو صاف صاف پہنچا

الْمُبِينُ ﴿۱۷﴾ قَالُوا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا

الْمُبِينُ	قَالُوا	اِنَّا	تَطَيَّرْنَا	بِكُمْ	لَئِنْ	لَّمْ	تَنْتَهُوْا
ظاہر	کہا انہوں نے	بیشک ہم	بد جانے میں	رہنا تمہارا	اگر	نہ	بازر ہو گئے تم

دینا ہے اور بس ﴿۱۷﴾ وہ بولے کہ ہم تم کو نامبارک دیکھتے ہیں۔ اگر تم باز نہ آؤ گے تو ہم تمہیں

لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَ لَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ قَالُوا طَٰٓئِرُكُمْ

لَنَرْجُمَنَّكُمْ	وَ	لَيَمَسَّنَّكُمْ	مِّنَّا	عَذَابٌ	اَلِيمٌ	قَالُوا	طَٰٓئِرُكُمْ
البتہ سنگسار کر دیں ہم تم کو	اور	البتہ لگے گا تم کو	ہم سے	عذاب	درد دینے والا	کہا انہوں نے	بدی تمہاری

سنگسار کر دیں گے اور تم کو ہم سے دکھ دینے والا عذاب پہنچے گا ﴿۱۸﴾ انہوں نے کہا کہ تمہاری نحوست

مَعَكُمْ ؕ اٰیِنْ ذُكِّرْتُمْ ؕ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۱۹﴾ وَ جَاءَ

مَعَكُمْ	اٰیِنْ	ذُكِّرْتُمْ	بَلْ	اَنْتُمْ	قَوْمٌ	مُّسْرِفُونَ	وَ	جَاءَ
ساتھ تمہارے ہے	کیا	نہایت دیئے جاتے ہو	بلکہ	تم	ایک قوم ہو	حد سے نکل جانوالے	اور	آیا

تمہارے ساتھ ہے کیا اس لیے کہ تم کو نصیحت کی گئی بلکہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے تجاوز کر گئے ہو ﴿۱۹﴾ اور شہر کے پرلے

مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰی قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا

مِنْ	اَقْصَا	الْمَدِيْنَةِ	رَجُلٌ	يَّسْعٰی	قَالَ	يٰقَوْمِ	اتَّبِعُوا
سے	دور کنارے	شہر کے	ایک مرد	دوڑتا ہوا	کہا	اے قوم میری	پیروی کرو

کنارے سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا کہنے لگا کہ اے میری قوم پیغمبروں کے

الْمُرْسَلِيْنَ ؕ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۰﴾

الْمُرْسَلِيْنَ	اتَّبِعُوا	مَنْ	لَا	يَسْئَلُكُمْ	اَجْرًا	وَ	هُمْ	مُّهْتَدُونَ
بھیجے گیوں کی	پیروی کرو	اس کی کہ	نہیں	مانگتا تم سے	اجرت	اور	وہ	راہ پائے ہوئے ہیں

بھیجے چلو ﴿۲۰﴾ ایسوں کے جو تم سے صلہ نہیں مانگتے اور وہ سیدھے رستے پر ہیں ﴿۲۰﴾

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۱﴾ أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ

وَمَا لِي	لَا	أَعْبُدُ	الَّذِي	فَطَرَنِي	وَ	إِلَيْهِ	تُرْجَعُونَ	أَ أَتَّخِذُ	مِنْ	دُونِهِ
اور کیا ہے	مجھ کو کہ	نہ	بندگی کروں میں	اکی جس نے	پیدا کیا مجھ کو	اور	اسکی طرف	پھیرے جاؤ گے تم	بھلا میں پکڑوں	سے اس کے سوا

اور مجھے کیا ہے کہ میں اُس کی پرستش نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا اور اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے ﴿۳۱﴾ کیا میں اس کو چھوڑ کر

الِهَةً إِنْ يُرِيدَنَّ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا

الِهَةً	إِنْ	يُرِيدَنَّ	الرَّحْمَنُ	بِضُرٍّ	لَا	تُغْنِي	عَنِّي	شَفَاعَتُهُمْ	شَيْئًا
معبود کوئی	اگر	چاہے میرے لیے	اللہ	ایک نقصان	نہ	کافی ہو میرے لیے	مجھ سے	شفاعت ان کی	کچھ

اوروں کو معبود بناؤں؟ اگر اللہ میرے حق میں نقصان کرنا چاہے تو ان کی سفارش مجھے کچھ بھی فائدہ نہ دے سکے

وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿۳۲﴾ إِنْ إِذَا لَفِي ضَلَلٍ مُّبِينٍ ﴿۳۳﴾ إِنْ أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ

وَلَا	يُنْقِذُونَ	إِنْ	إِذَا	لَفِي	ضَلَلٍ	مُّبِينٍ	إِنْ	أَمَنْتُ	بِرَبِّكُمْ
اور نہ	چھڑائیں مجھ کو	بیشک میں	اس وقت	البتہ بچ	گمراہی	ظاہر کے ہوں	بیشک میں	ایمان لایا میں	ساتھ رہتا ہے کہ

اور نہ وہ مجھے چھڑا ہی سکیں ﴿۳۲﴾ تب تو میں صریح گمراہی میں مبتلا ہو گیا ﴿۳۳﴾ میں تمہارے پروردگار پر ایمان لایا ہوں

فَاسْمِعُونَ ﴿۳۴﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ﴿۳۵﴾ قَالَ يَلَيْتُ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ بِهَا

فَاسْمِعُونَ	قِيلَ	ادْخُلِ	الْجَنَّةَ	قَالَ	يَلَيْتُ	قَوْمِي	يَعْلَمُونَ	بِهَا
پس سنو بات میری	کہا گیا	داخل کرو اس کو	جنت میں	کہا	اے کاش	قوم میری	جانتی	ساتھ اس چیز کے کہ

سو میری بات سن رکھو ﴿۳۴﴾ حکم ہوا کہ بہشت میں داخل ہو جا۔ بولا کاش! میری قوم کو خبر ہو ﴿۳۶﴾ کہ اللہ

غَفَرَنِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۳۷﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ

غَفَرَنِي	رَبِّي	وَ	جَعَلَنِي	مِنَ	الْمُكْرَمِينَ	وَ	مَا	أَنْزَلْنَا	عَلَى	قَوْمِهِ	مِنْ
بخشا مجھ کو	رب میرے نے	اور	کیا مجھ کو	سے	عزت والوں میں	اور	نہیں اتارا ہم نے	اوپر	قوم اسکی کے	سے	

نے مجھے بخش دیا اور عزت والوں میں کیا ﴿۳۷﴾ اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر کوئی

بَعْدَهُ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿۳۸﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً

بَعْدَهُ	مِنْ	جُنْدٍ	مِنَ	السَّمَاءِ	وَ	مَا	كُنَّا	مُنْزِلِينَ	إِنْ	كَانَتْ	إِلَّا	صَيْحَةً
پچھے اسکے	کوئی لشکر	سے	آسمان	اور	نہیں تھے ہم	اتارنے والے	نہیں تھا	مگر	آواز تند			

لشکر نہیں اتارا اور نہ ہم اتارنے والے تھے ہی ﴿۳۸﴾ وہ تو صرف ایک چنگھاڑ تھی

وَأَحَدَةً فَأَذَاهُمْ خِمْدُونَ ﴿٢٩﴾ يُحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ

وَأَحَدَةً	فَأَذَاهُمْ	خِمْدُونَ	يُحْسِرَةً	عَلَى	الْعِبَادِ	مَا	يَأْتِيهِمْ	مِّنْ
ایک	پس اس وقت	وہ	بچے ہوئے تھے	اے ارمان	اوپر	ان بندوں کے	کہ نہیں	آیا ان کے پاس کوئی

(آتشیں) سو وہ (اس سے) ناگہاں بچھ کر رہ گئے ﴿۲۹﴾ بندوں پر افسوس ہے کہ ان کے پاس کوئی پیغمبر

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ

رَسُولٍ	إِلَّا	كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ	أَلَمْ	يَرَوْا	كَمْ	أَهْلَكْنَا	قَبْلَهُمْ	مِّنْ
پیغمبر	مگر	تھے	ساتھ اسکے	ٹھٹھا کرتے	کیا نہیں	دیکھا انہوں نے	کتنے	ہلاک کیے ہم نے	پہلے ان سے	سے

نہیں آتا مگر اس سے تمسخر کرتے ہیں ﴿۳۰﴾ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اُن سے پہلے بہت

الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا

الْقُرُونِ	أَنَّهُمْ	إِلَيْهِمْ	لَا	يَرْجِعُونَ	وَ	إِنْ	كُلُّ	لَمَّا	جَمِيعٌ	لَّدَيْنَا
قرونوں	یہ کہ وہ	طرف ان کے	نہیں	پھیرے جائیں گے	اور	نہیں ہیں	سب	مگر	سب جمع ہو کر	نزدیک ہمارے

سے لوگوں کو ہلاک کر دیا تھا اب وہ اُن کی طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے ﴿۳۱﴾ اور سب کے سب ہمارے روبرو

مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْبَيْتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا

مُحْضَرُونَ	وَآيَةٌ	لَهُمْ	الْأَرْضُ	الْبَيْتَةُ	أَحْيَيْنَاهَا	وَ	أَخْرَجْنَا	مِنْهَا
حاضر کیے جانے لگے	اور نشانی ہے	واسطے ان کے	زمین	مردہ	زندہ کیا ہم نے اس کو	اور	نکالا ہم نے	اس سے

حاضر کیے جائیں گے ﴿۳۲﴾ اور ایک نشانی اُن کے لیے زمینِ مردہ ہے کہ ہم نے اس کو زندہ کیا اور اس میں سے اناج اُگایا

حَبًّا فَبَيْنَهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

حَبًّا	فَبَيْنَهُ	يَأْكُلُونَ	وَ	جَعَلْنَا	فِيهَا	جَنَّاتٍ	مِّنْ	نَّخِيلٍ	وَأَعْنَابٍ
اناج	پس اس میں سے	وہ کھاتے ہیں	اور	کیے ہم نے	بچے اس کے	باغ	سے	کھجوروں	اور انگوروں سے

پھر یہ اس میں سے کھاتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور اس میں کھجوروں اور انگوروں کے باغ پیدا کیے

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ط

وَفَجَّرْنَا	فِيهَا	مِنَ	الْعُيُونِ	لِيَأْكُلُوا	مِنْ	ثَمَرِهِ	وَ	مَا	عَمِلَتْهُ	أَيْدِيهِمْ
اور	پس جاری کیے ہم نے	بچے اسکے	چشموں	تاکہ کھائیں	سے	انکے میووں	اور	نہیں	کیا اس کو	انکے ہاتھوں نے

اور اس میں چشمے جاری کر دیے ﴿۳۴﴾ تاکہ یہ ان کے پھل کھائیں اور اُن کے ہاتھوں نے تو اُن کو نہیں بنایا۔ تو

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۵﴾ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَابَجَ لَهَا مِمَّا تَنْتُبِتُ

أَفَلَا	يَشْكُرُونَ	سُبْحَنَ	الَّذِي	خَلَقَ	الْأَرْضَ	وَابَجَ	لَهَا	مِمَّا	تَنْتُبِتُ
کیا پس نہیں	شکر کرتے	پاک ہے	وہ جس نے	پیدا کیے	جوڑے	سب چیز کے	اس چیز کے	کہ	اگاتی ہے

پھر کیا یہ شکر نہیں کرتے؟ ﴿۳۵﴾ وہ اللہ پاک ہے جس نے زمین کی نباتات کے اور خود اُن کے اور جن چیزوں

الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ

الْأَرْضُ	وَمِنْ	أَنْفُسِهِمْ	وَمِمَّا	لَا	يَعْلَمُونَ	وَ	آيَةٌ	لَهُمُ	الَّيْلُ	نَسْلَخُ	مِنْهُ
زمین	اور سے	جانوں ان کی	اور	اس جتنی کہ	نہیں	جانتے	اور	نشانی ہے	واسطے ان کے	رات	کھینچ نکالتے ہیں ہم

کی اُن کو خبر نہیں سب کے جوڑے بنائے ﴿۳۶﴾ اور ایک نشانی ان کے لیے رات ہے کہ اس میں سے ہم

النَّهَارِ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿۳۷﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ

النَّهَارِ	فَإِذَا	هُمْ	مُظْلِمُونَ	وَ	الشَّمْسُ	تَجْرِي	لِمُسْتَقَرٍّ	لَهَا	ذَٰلِكَ
دن کو	پس ناگہاں	وہ	اندھیروں میں ہیں	اور	سورج	چلتا ہے	اس کے مستقر پر	یہ	

دن کو کھینچ لیتے ہیں تو اُس وقت اُن پر اندھیرا چھا جاتا ہے ﴿۳۷﴾ اور سورج اپنے مقرر رستے پر چلتا رہتا ہے۔ یہ

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ

تَقْدِيرُ	الْعَزِيزِ	الْعَلِيمِ	وَالْقَمَرَ	قَدَّرْنَاهُ	مَنَازِلَ	حَتَّىٰ	عَادَ	كَالْعُرْجُونِ
حکم ہے	اللہ غالب	جاننے والے کا	اور چاند	مقرر کر دیں ہم نے اس کی	منزلیں	یہاں تک کہ	ہو جائے	مانند شاخ کھجور

(اللہ غالب) اور) دانا کا (مقرر کیا ہوا) اندازہ ہے ﴿۳۸﴾ اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ (گھٹتے گھٹتے) کھجور کی پرانی

الْقَدِيمِ ﴿۳۹﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ

الْقَدِيمِ	لَا	الشَّمْسُ	يَنْبَغِي	لَهَا	أَنْ	تُدْرِكَ	الْقَمَرَ	وَلَا	الَّيْلُ	سَابِقُ
پرانی سوئی کے	نہیں	سورج	لاائق ہے	واسطے اسکے	یہ کہ	پالے	چاند کو	اور نہ	رات	آگے بڑھنے والی ہے

شاخ کی طرح ہو جاتا ہے ﴿۳۹﴾ نہ تو سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے

النَّهَارِ ۖ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۴۰﴾ وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي

النَّهَارِ	وَ	كُلٌّ	فِي	فَلَكٍ	يَسْبَحُونَ	وَ	آيَةٌ	لَهُمْ	أَنَّا	حَمَلْنَا	ذُرِّيَّتَهُمْ	فِي
دن سے	اور	سب کے سب	چچ	آسمان کے	تیر رہے ہیں	اور	نشانی ہے	واسطے ان کے	یہ کہ	اٹھایا ہم نے	اولاد ان کی کو	چچ

آ سکتی ہے۔ اور سب اپنے اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں ﴿۴۰﴾ اور ایک نشانی اُن کے لیے یہ ہے کہ ہم نے اُن کی

الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۳۱ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝۳۲ وَإِنْ

الْفُلْكِ	الْمَشْحُونِ	وَ	خَلَقْنَا	لَهُمْ	مِنْ	مِثْلِهِ	مَا	يَرْكَبُونَ	وَ	إِنْ
کشتی	بھری ہوئی کے	اور	پیدا کیا ہم نے	واسطے ان کے	سے	مانند اس کی	جو	سواری کریں اس پر	اور	اگر

اولاد کو بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا ۳۱ اور اُن کے لیے ویسے ہی اور چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ۳۲ اور اگر

نَسْأَلُهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝۳۳ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا

نَسْأَلُهُمْ	فَلَا	صَرِيخَ	لَهُمْ	وَ	لَا	هُمْ	يُنْقَذُونَ	إِلَّا	رَحْمَةً	مِّنَّا	وَ	مَتَاعًا		
ہم چاہیں	غرق کر دیں	انکو	پس نہیں	مددگار	واسطے انکوئی	اور	نہ	وہ	چھڑائے جائیں	مگر	رحمت	ہماری سے	اور	فائدہ پہنچایا انکو

ہم چاہیں تو اُن کو غرق کر دیں۔ پھر نہ تو اُن کا کوئی فریاد رس ہو اور نہ اُن کو رہائی ملے ۳۳ مگر یہ ہماری رحمت اور ایک مدت

إِلَىٰ حِينٍ ۝۳۴ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

إِلَىٰ	حِينٍ	وَ	إِذَا	قِيلَ	لَهُمُ	اتَّقُوا	مَا	بَيْنَ	أَيْدِيكُمْ	وَ	مَا	خَلْفَكُمْ	لَعَلَّكُمْ
تک	ایک وقت	مقرر	اور	جب	کہا جاتا ہے	انکو	ڈرو	اس عذاب سے	آگے تمہارے ہے	اور	جو	پیچھے تمہارے ہے	شاید کہ تم

تک کے فائدے ہیں ۳۴ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ جو تمہارے آگے اور جو تمہارے پیچھے ہے اُس سے ڈرو

تُرْحَمُونَ ۝۳۵ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا

تُرْحَمُونَ	وَ	مَا	تَأْتِيهِمْ	مِنْ	آيَةٍ	مِنْ	آيَاتِ	رَبِّهِمْ	إِلَّا	كَانُوا	عَنْهَا
رحم کیے جاؤ تم	اور	نہیں	آئی پاس انکے	کوئی	نشانی	سے	نشانیوں	رب ان کے	مگر	تھے	ان سے

تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۳۵ اور اُن کے پاس اُن کے پروردگار کی طرف سے کوئی نشانی نہیں آتی مگر اس سے منہ

مُعْرِضِينَ ۝۳۶ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

مُعْرِضِينَ	وَ	إِذَا	قِيلَ	لَهُمُ	انْفِقُوا	مِمَّا	رَزَقَكُمُ	اللَّهُ	قَالُوا	الَّذِينَ	كَفَرُوا
منہ پھیرنیوالے	اور	جب	کہا جاتا ہے	انکو	خرچ کرو	اس تجھے سے	دیا تم کو	اللہ نے	کہتے ہیں وہ	جو کہ	کافر ہیں

پھیر لیتے ہیں ۳۶ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جو رزق اللہ نے تم کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرو تو کافر مومنوں سے

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعُمْ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطَعَمَهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

لِلَّذِينَ	آمَنُوا	أَنْطَعُمْ	مَنْ	لَوْ	يَشَاءُ	اللَّهُ	أَطَعَمَهُ	إِنَّ	أَنْتُمْ	إِلَّا	فِي	ضَلَالٍ
واسطے ان لوگوں کے جو	ایمان لائے	کیا کھلائیں ہم	اس کو کہ	اگر	چاہتا	اللہ	کھلا دیتا اس کو	نہیں	تم	مگر	بچ	گمراہی

کہتے ہیں کہ بھلا ہم اُن لوگوں کو کھانا کھلائیں جن کو اگر اللہ چاہتا تو خود کھلا دیتا۔ تم تو صریح

مُبِينٌ ۴۷ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۴۸ مَا

مُبِينٌ	و	يَقُولُونَ	مَتَى	هَذَا	الْوَعْدُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	مَا
ظاہر کے	اور	کہتے ہیں	کب ہے	یہ	وعدہ	اگر	ہوتم	سچے	نہیں

غلطی میں ہو ۴۷ اور کہتے ہیں اگر تم سچ کہتے ہو تو یہ وعدہ کب (پورا) ہو گا؟ ۴۸ یہ تو ایک

يَنْظُرُونَ إِلَّا الصَّيْحَةَ وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّوْنَ ۴۹ فَلَا

يَنْظُرُونَ	إِلَّا	صَيْحَةً	وَاحِدَةً	تَأْخُذُهُمْ	و	هُمْ	يَخِصِّوْنَ	فَلَا
انتظار کرتے	مگر	آواز تندا	ایک	پکڑ لے ان کو	اور	وہ	جھگڑ رہے ہوں گے	پس نہ

چنگھاڑ کے منتظر ہیں جو ان کو اس حال میں کہ باہم جھگڑ رہے ہوں گے آ پکڑے گی ۴۹ پھر نہ

يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۵۰ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

يَسْتَطِيعُونَ	تَوْصِيَةً	و لَا	إِلَىٰ	أَهْلِهِمْ	يَرْجِعُونَ	و	نُفِخَ	فِي	الصُّورِ
سکیں گے	وصیت کرنا	اور نہ	طرف	اہل اپنے کی	پھر جائیں گے	اور	پھونکا جائیگا	بج	صور کے

تو وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں میں واپس جا سکیں گے ۵۰ اور (جس وقت) صور پھونکا جائے گا

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ۵۱ قَالُوا يُولٰٓئِكَ اَمْرٌۢ بَعَثْنَا

فَإِذَا	هُمْ	مِنَ	الْأَجْدَاثِ	إِلَىٰ	رَبِّهِمْ	يَنْسِلُونَ	قَالُوا	يُولٰٓئِكَ	اَمْرٌۢ	بَعَثْنَا
پس ناگہاں	وہ	سے	قبروں	طرف	رب اپنے کی	دوڑیں گے	کہیں گے	اے وائے ہمکو	کس نے	اٹھایا ہم کو

یہ قبروں سے (نکل کر) اپنے پروردگار کی طرف دوڑ پڑیں گے ۵۱ کہیں گے اے ہے ہمیں ہماری

مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ هَذَا اِمَّا وَعْدَ الرَّحْمٰنِ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۵۲ اِنْ

مِنْ	مَّرْقَدِنَا	هَذَا	مَا	وَعْدَ	الرَّحْمٰنِ	و	صَدَقَ	الْمُرْسَلُونَ	اِنْ
سے	ہماری خواب گاہ	یہ ہے	جو کچھ	وعدہ کیا تھا	اللہ نے	اور	سچ کہا تھا	پیغمبروں نے	نہیں

خواب گاہوں سے کس نے (جگا) اٹھایا؟ یہ وہی تو ہے جس کا اللہ نے وعدہ کیا تھا اور پیغمبروں نے سچ کہا تھا ۵۲ صرف

كَانَتْ إِلَّا الصَّيْحَةَ وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۵۳ فَالْيَوْمَ

كَانَتْ	إِلَّا	صَيْحَةً	وَاحِدَةً	فَإِذَا	هُمْ	جَمِيعٌ	لَّدَيْنَا	مُحْضَرُونَ	فَالْيَوْمَ
تھایہ	مگر	آواز تندا	ایک	پس اسوقت	وہ	سب کے سب	نزدیک ہمارے	حاضر ہونوالے ہیں	پس آج کے دن

ایک زور کی آواز کا ہونا ہو گا کہ سب کے سب ہمارے روبرو آ حاضر ہوں گے ۵۳ اُس روز کسی

لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ

لَا	تُظْلَمُ	نَفْسٌ	شَيْئًا	وَلَا	تُجْزَوْنَ	إِلَّا	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	إِنَّ
نہ	ظلم کیا جائے گا	کوئی جی	کچھ	اور	نہ	جزا دیے جاوے گے	مگر	جو کچھ کہ	تھے تم	کرتے

شخص پر کچھ بھی ظلم نہیں کیا جائے گا اور تم کو بدلہ دیا ہی ملے گا جیسے تم کام کرتے تھے ﴿۵۴﴾ اہل جنت

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	الْيَوْمَ	فِي	شُغْلٍ	فَاكِهُونَ	هُمْ	وَأَزْوَاجُهُمْ	فِي	ظِلِّ
رہنے والے	بہشت کے	آج کے دن	بچ	ایک کام کے	خوش ہیں	وہ	اور	بی بیان ان کی	بچ سایوں کے

اس روز عیش و نشاط کے مشغلے میں ہوں گے ﴿۵۵﴾ وہ بھی اور ان کی بیویاں بھی سایوں

عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾

عَلَى	الْأَرَائِكِ	مُتَكِئُونَ	لَهُمْ	فِيهَا	فَاكِهَةٌ	وَلَهُمْ	مَّا	يَدْعُونَ
اوپر	تختوں کے	تکیہ لگائے	واسطے ان کے	بچ اس کے	میوہ	اور واسطے ان کے ہیں	جو کچھ	چاہیں

میں تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۶﴾ وہاں اُن کے لیے میوے اور جو چاہیں گے (موجود ہوگا) ﴿۵۷﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَاذُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْجَرْمُونَ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ

سَلَامٌ	قَوْلًا	مِّن رَّبِّ	رَحِيمٍ	وَامْتَاذُوا	الْيَوْمَ	أَيُّهَا	الْجَرْمُونَ	أَلَمْ
سلام	کہا جائے گا	سے	پروردگار	مہربان	اور جدا ہو جاؤ	آج کے دن	اے	گنہگارو

پروردگار مہربان کی طرف سے سلام (کہا جائے گا) ﴿۵۸﴾ اور گنہگارو تم آج الگ ہو جاؤ ﴿۵۹﴾ اے آدم

أَعْهَدُ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۰﴾

أَعْهَدُ	إِلَيْكُمْ	يٰبَنِي	آدَمَ	أَنْ لَا	تَعْبُدُوا	الشَّيْطَانَ	إِنَّهُ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	مُبِينٌ
عہد کیا تھا میں نے	آپ کی طرف	تہا میری	اے بیٹو	آدم کے	یہ کہ	نہ	عبادت کرو تم	شیطان کی	بیشک وہ	واسطے تمہارے دشمن ہے

کی اولاد ہم نے تم سے کہہ نہیں دیا تھا کہ شیطان کو نہ پوجنا وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۰﴾

وَأَنِ اعْبُدُونِي ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا

وَأَنِ	اعْبُدُونِي	هَذَا	صِرَاطٌ	مُسْتَقِيمٌ	وَلَقَدْ	أَضَلَّ	مِنْكُمْ	جِبِلًّا
اور	یہ کہ	عبادت کرو میری	یہ	راہ ہے	سیدھی	اور الہتہیق	گمراہ کیا اس نے	تم میں سے

اور یہ کہ میری ہی عبادت کرنا یہی سیدھا رستہ ہے ﴿۶۱﴾ اور اس نے تم میں سے بہت سی خلقت

فَقَالَ

كَثِيرًا ۱۰۶۳ اَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ۱۰۶۴ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۱۰۶۵

كَثِيرًا	اَفَلَمْ	تَكُونُوا	تَعْقِلُونَ	هَذِهِ	جَهَنَّمُ	الَّتِي	كُنْتُمْ	تُوعَدُونَ
بہت کو	کیا پس نہیں	ہو تم کہ	سمجھو	یہ ہے	دوزخ	جس کا	تھے تم	وعدہ دیئے جاتے

کو گمراہ کر دیا تھا۔ تو کیا تم سمجھتے نہیں تھے؟ (۱۰۶۴) یہی وہ جہنم ہے جس کی تمہیں خبر دی جاتی تھی (۱۰۶۵)

اَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۱۰۶۶ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ افْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا

اَصْلَوْهَا	الْيَوْمَ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَكْفُرُونَ	الْيَوْمَ	نَخْتِمُ	عَلَىٰ	افْوَاهِهِمْ	وَتُكَلِّمُنَا
داخل ہوا میں	آج کے دن	بسبب اسکے کہ	تھے تم	کفر کرتے	آج کے دن	مہر لگا دی گئے	اوپر	انکے مونہوں کے	اور باتیں کریں گے ہم

(سو) جو تم کفر کرتے رہے ہو اس کے بدلے آج اس میں داخل ہو جاؤ (۱۰۶۶) آج ہم ان کے مونہوں پر مہر لگا دیں گے اور جو

اَيِّدِيهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۱۰۶۷ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا

اَيِّدِيهِمْ	وَتَشْهَدُ	اَرْجُلُهُمْ	بِمَا	كَانُوا	يَكْسِبُونَ	وَلَوْ	نَشَاءُ	لَطَمَسْنَا
ہاتھ ان کے	اور	گواہی دیں گے	پاؤں ان کے	بسبب اسکے کہ	تھے	کما تے	اگر	ہم چاہیں

کچھ یہ کرتے رہے تھے ان کے ہاتھ ہم سے بیان کر دیں گے اور ان کے پاؤں (اس کی) گواہی دیں گے (۱۰۶۷) اور اگر ہم چاہیں تو ان

عَلَىٰ اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَلَمْ يَبْصُرُونَ ۱۰۶۸ وَلَوْ نَشَاءُ

عَلَىٰ	اَعْيُنِهِمْ	فَاسْتَبَقُوا	الصِّرَاطَ	فَاَلَمْ	يَبْصُرُونَ	وَلَوْ	نَشَاءُ
اوپر	انکی آنکھوں کے	پس آگے بڑھیں گے	ایک راہ	پس کیوں کر	دیکھیں گے	اور	اگر

کی آنکھوں کو مٹا (کر اندھا کر) دیں پھر یہ رستے کو دوڑیں تو کہاں دیکھ سکیں گے (۱۰۶۸) اور اگر ہم چاہیں

لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۱۰۶۹

لَمَسَخْنَاهُمْ	عَلَىٰ	مَكَانَتِهِمْ	فَمَا	اسْتَطَاعُوا	مُضِيًّا	وَلَا	يَرْجِعُونَ
البتہ مسخ کر دیں ان کو	اوپر	جگہ ان کی کے	پس نہ	کر سکیں	گزرنا	اور	نہ

تو ان کی جگہ پر ان کی صورتیں بدل دیں پھر وہاں سے نہ آگے جا سکیں اور نہ (پیچھے) لوٹ سکیں (۱۰۶۹)

وَمَنْ يُعْرِضْهُ نُفْسُهُ فِي الْخَلْقِ ۱۰۷۰ اَفَلَا يَعْقِلُونَ ۱۰۷۱ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ وَمَا

وَمَنْ	نُعْرِضْهُ	نُفْسَهُ	فِي	الْخَلْقِ	أَفَلَا	يَعْقِلُونَ	وَمَا	عَلَّمْنَاهُ	الشُّعْرَ	وَمَا	
اور جس کو	عمریے میں اس کو	انگوں سارکتے ہیں اس کو	بچ	خلق کے	کیا پس نہیں	سمجھتے	اور	نہیں	سکھایا ہم نے اس کو	شعر	اور

اور جس کو ہم بڑی عمر دیتے ہیں تو اسے خلقت میں اندھا کر دیتے ہیں تو کیا یہ سمجھتے نہیں؟ (۱۰۷۱) اور ہم نے ان (پتنگیوں) کو شعر

يَنْبَغِي لَهُ ٥ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ٦ لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ

يَنْبَغِي لَهُ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ
لا لائق واسطے اسکے نہیں وہ مگر ایک نصیحت اور قرآن روشن تاکہ ڈرائے اس کو کہ ہے جیتا اور ثابت ہوئی

گوئی نہیں سکھائی اور نہ وہ ان کو شایاں ہے۔ یہ تو محض نصیحت اور صاف صاف قرآن (پراز حکمت) ہے ۶ تاکہ اُس شخص کو جو زندہ ہو

الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ٧ اُولَئِكَ يَرَوْنَ اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيُنَا

الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ اُولَئِكَ يَرَوْنَ اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيُنَا
بات اوپر کافروں کے کیا نہیں دیکھتے یہ کہ پیدا کیا ہم نے واسطے ان کے اس چیز سے کہ کیے ہاتھوں اپنے کے

ہدایت کا راستہ دکھائے اور کافروں پر بات پوری ہو جائے ۷ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جو چیزیں ہم نے اپنے ہاتھوں سے بنائیں ان میں سے ہم نے

اَنْعَمَّا فَهُمْ لَهَا مَلِكُونَ ٨ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا

اَنْعَمَّا فَهُمْ لَهَا مَلِكُونَ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا
چار پائے پس وہ واسطے ان کے مالک ہیں اور فرمانبردار کیا واسطے ان کے پس بعض ان میں سے سواری اگلی ہے اور بعض ان میں

ان کے لیے چار پائے پیدا کر دیے اور یہ ان کے مالک ہیں ۸ اور ان کو ان کے قابو میں کر دیا تو کوئی تو ان میں سے ان کی سواری ہے اور کسی کو

يَاْكُلُونَ ٩ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ ١٠ اَفَلَا يَشْكُرُونَ ١١ وَاتَّخَذُوا

يَاْكُلُونَ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ اَفَلَا يَشْكُرُونَ وَاتَّخَذُوا
کھاتے ہیں اور واسطے ان کے بیج اس کے فائدے اور پینا ہے کیا پس نہیں شکر کرتے اور پکارتے ہیں

یہ کھاتے ہیں ۹ اور ان میں ان کے لیے (اور) فائدے اور پینے کی چیزیں ہیں۔ تو کیا یہ شکر نہیں کرتے؟ ۱۱ اور انہوں

مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ١٢ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ ١٣ وَهُمْ

مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ
سے سوائے اللہ کے معبود شاید وہ مدد کیے جائیں نہیں کر سکیں گے مدد ان کی اور وہ

نے اللہ کے سوا (اور) معبود بنا لیے ہیں کہ شاید (ان سے) ان کو مدد پہنچے ۱۲ (مگر) وہ ان کی مدد کی (ہرگز) طاقت نہیں رکھتے۔ اور

لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ١٤ فَلَا يَخْزَنُكَ قَوْلُهُمْ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ

لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ فَلَا يَخْزَنُكَ قَوْلُهُمْ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ
واسطے ان کے لشکر ہیں حاضر کیے گئے پس نہ غمگین کریں تجھ کو باتیں ان کی بیشک ہم جانتے ہیں جو کچھ چھپاتے ہیں

وہ ان کی فوج ہو کر حاضر کیے جائیں گے ۱۴ تو ان کی باتیں تمہیں غناک نہ کر دیں۔ یہ جو کچھ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے

وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٦﴾ أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٦﴾ اَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ
اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں کیا نہیں دیکھا آدمی نے یہ کہ پیدا کیا گئے اسکو سے نطفے پس نگاہاں وہ بھگڑنے والا ہے

ہیں ہمیں (سب) معلوم ہیں ﴿٦٦﴾ کیا انسان نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اس کو نطفے سے پیدا کیا پھر وہ ترقاق پڑا

مُبِينٌ ﴿٦٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ﴿٦٨﴾ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ

مُبِينٌ ﴿٦٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ﴿٦٨﴾ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ
ظاہر اور بیان کی واسطے ہمارے ایک مثال اور بھول گیا پیدائش اپنی کہا کہ کون زندہ کریگا ہڈیوں کو

جھگڑنے لگا ﴿٦٧﴾ اور ہمارے بارے میں مثالیں بیان کرنے لگا اور اپنی پیدائش کو بھول گیا۔ کہنے لگا کہ (جب) ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی

وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٦٩﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴿٧٠﴾ وَهُوَ بِكُلِّ

وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٦٩﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴿٧٠﴾ وَهُوَ بِكُلِّ
اور وہ بوسیدہ ہیں کہہ زندہ کریگا اس کو جس نے کہ پید کیا اس کو پہل بار اور وہ ساتھ سب

توان کو کون زندہ کرے گا؟ ﴿٦٩﴾ کہہ دو کہ اُن کو وہ زندہ کرے گا جس نے اُن کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔ اور وہ سب قسم کا

خَلَقَ عَلَيْهِ ﴿٧١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا

خَلَقَ عَلَيْهِ ﴿٧١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا
پیدا کیے گیوں کے جانے والا ہے جس نے پیدا کی واسطے تمہارے سے درخت سرسبز آگ پس اسوقت

پیدا کرنا جانتا ہے ﴿٧١﴾ (وہی) جس نے تمہارے لیے سبز درخت سے آگ پیدا کی پھر تم اس کی تہنیوں

أَنْتُمْ مِنْهُ تَوْقِدُونَ ﴿٧٢﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

أَنْتُمْ مِنْهُ تَوْقِدُونَ ﴿٧٢﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
تم اس سے روشنی کرتے ہو کیا نہیں وہ جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو

کو رگڑ کر اُن سے آگ نکالتے ہو ﴿٧٢﴾ بھلا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا کیا وہ اس بات پر قادر نہیں

بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ﴿٧٣﴾ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٧٤﴾ إِنَّمَا

بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ﴿٧٣﴾ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٧٤﴾ إِنَّمَا
قدرت والا اوپر اس کے کہ پیدا کرے مانند ان کی البتہ وہی ہے اور وہی ہے پیدا کر نیوالا جاننے والا سوائے اسکے نہیں کہ

کہ (اُن کو پھر) ویسے ہی پیدا کر دے۔ کیوں نہیں۔ اور وہ تو بڑا پیدا کرنے والا (اور) علم والا ہے ﴿٧٤﴾ اس کی

أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۸۲﴾ فَسُبْحَنَ

أَمْرُهُ	إِذَا	أَرَادَ	شَيْئًا	أَنْ	يَقُولَ	لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ	فَسُبْحَنَ
حکم اس کا	جب	چاہے	کسی چیز کا	یہ کہ	کہے	واسطے اسکے کہ	ہو جا	پس ہو جاتی ہے	پس پاکی ہے

شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے فرما دیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے ﴿۸۲﴾ وہ (ذات) پاک

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

الَّذِي	بِيَدِهِ	مَلَكُوتُ	كُلِّ	شَيْءٍ	وَ	إِلَيْهِ	تُرْجَعُونَ
اس ذات پاک کو کہ	اسکے ہاتھ میں ہے	بادشاہی	ہر	چیز کی	اور	طرف اسی کی	پھیرے جاؤ گے

ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی بادشاہت ہے اور اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے ﴿۸۳﴾

ایاتھا ۱۸۲ ۳۷ سُورَةُ الضُّفْتِ مَكِّيَّةٌ ۵۲ رکوعاتها ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالضُّفْتُ صَفًا ۱ فَالْزُجْرَتِ زُجْرًا ۲ فَالتَّلِيَّتِ ذِكْرًا ۳ إِنَّ إِلَهَكُمْ

وَالضُّفْتُ	صَفًا	فَالْزُجْرَتِ	زُجْرًا	فَالْتَّلِيَّتِ	ذِكْرًا	إِنَّ	إِلَهَكُمْ
قسم ہے صاف باندھنے والوں کی	قطار ہو کر	پھر ڈانٹنے والوں کی	جھڑک کر	پھر پڑھنے والوں کی	یاد کر کر	بیشک	معبود تمہارا

قسم ہے صاف باندھنے والوں کی پر ابھار کر ﴿۱﴾ پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑک کر ﴿۲﴾ پھر ذکر (یعنی قرآن) پڑھنے والوں کی (غور کر کر) ﴿۳﴾

لَوْاحِدٌ ۴ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۵ إِنَّا

لَوْاحِدٌ	رَبُّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	وَرَبُّ	الْمَشَارِقِ	إِنَّا
البتہ ایک ہے	رب	آسمانوں کا	اور زمین کا	اور	جو کچھ	انکے بیچ میں ہے	اور رب	مشرقوں کا

کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے ﴿۴﴾ جو آسمانوں اور زمین اور جو چیزیں ان میں ہیں سب کا مالک ہے اور سورج کے طلوع ہونے کے مقامات کا بھی مالک ہے ﴿۵﴾

رَبِّ السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۶ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ

رَبِّ السَّمَاءِ	الدُّنْيَا	بِزِينَةِ	الْكَوَاكِبِ	وَحِفْظًا	مِّنْ	كُلِّ	شَيْطَانٍ
زینت دئی گئے	آسمان	دنیا کو	ساتھ زینت کے	تاروں کی	اور	واسطے محافظت کے	سے ہر شیطان

بے شک ہم ہی نے آسمان دنیا کو ستاروں کی زینت سے مزین کیا ﴿۶﴾ اور ہر شیطان سرکش سے اس کی حفاظت